



Dokument s plenarne sjednice

A8-0038/2018

26.2.2018

*****I**
IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o statistici željezničkog prijevoza (preinaka)
(COM(2017)0353 – C8-0223/2017 – 2017/0146(COD))

Odbor za promet i turizam

Izvjestiteljica: Karima Delli

(Preinaka – članak 104. Poslovnika)

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena *podebljanim kurzivom* u lijevom stupcu. Izmjene su označene *podebljanim kurzivom* u obama stupcima. Novi tekst označen je *podebljanim kurzivom* u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se *podebljanim kurzivom*. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom **■** ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi *podebljanim kurzivom*, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	4
OBRAZLOŽENJE	5
PRILOG: PISMO ODBORA ZA PRAVNA PITANJA	6
PRILOG: MIŠLJENJE SAVJETODAVNE SKUPINE PRAVNIH SLUŽBI EUROPSKOG PARLAMENTA, VIJEĆA I KOMISIJE	8
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	9
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU	10

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o statistici željezničkog prijevoza (preinaka)

(COM(2017)0353 – C8-0223/2017 – 2017/0146(COD))

(Redovni zakonodavni postupak – preinaka)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2017)0353),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 338. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C8-0223/2017),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora od 12. prosinca 2017.¹,
 - uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 28. studenoga 2001. o sistematičnijem korištenju metode za preinačavanje pravnih akata¹,
 - uzimajući u obzir pismo od 13. listopada 2017. koje je Odbor za pravna pitanja uputio Odboru za promet i turizam u skladu s člankom 104. stavkom 3. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir članke 104. i 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za promet i turizam (A8-0038/2018),
- A. budući da, prema mišljenju savjetodavne skupine pravnih službi Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije, Prijedlog Komisije ne sadrži suštinske promjene osim onih koje su kao takve u Prijedlogu navedene, te da se Prijedlog, što se tiče kodifikacije nepromijenjenih odredaba prethodnih akata i tih promjena, ograničava samo na kodifikaciju postojećih akata bez njihove bitne promjene;
1. usvaja stajalište u prvom čitanju, preuzimajući Prijedlog Komisije i uzimajući u obzir preporuke savjetodavne skupine pravnih službi Europskog Parlamenta, Vijeća i Komisije;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ Još nije objavljeno u Službenom listu.

OBRAZLOŽENJE

1. Opće napomene

Parlament je u okviru revizije Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o statistici željezničkog prijevoza želio proširiti područje primjene Uredbe. Naglasio je da je važno raspolagati potpunim i preciznim statističkim podacima o prijevozu tereta i putnika kao i podacima o prekograničnim vezama te željezničkoj infrastruktornoj opremi s Europskim sustavom upravljanja željezničkim prometom (ERTMS) kako bi se dobila jasna slika o razvoju transeuropske prometne mreže (RTE-T), osobito u pogledu željezničke mreže. U tom smislu Parlament nije mogao ostvariti nikakav napredak u vezi sa zakonodavnim tekstom.

Međutim, izvjestiteljica podsjeća da se Glavna uprava za mobilnost i promet u okviru Memoranduma o razumijevanju između Eurostata i Komisije (DG MOVE) potpisanog 2016. obvezala da će odgovoriti na zahtjev Europskog parlamenta u kontekstu pregovora o reviziji Uredbe. Glavna uprava za mobilnost i promet posebno se obvezala da će izraditi analizu željezničkih pruga koje su uklonjene i onih na kojima je zaustavljen prijevoz tereta ili putnika, uzimajući u obzir infrastrukturu i društveno-gospodarske aspekte kao i operativnu situaciju. Komisija se obvezala pružiti detaljniju analizu za projekte koji pripadaju mreži RTE-T.

Izvjestiteljica također podsjeća da se u okviru Memoranduma o razumijevanju između Eurostata i Agencije Europske unije za željeznice potonja obvezala da će olakšati pristup podacima o duljini pruga opremljenih sustavom ERTMS. Agencija Europske unije za željeznice također se obvezala da će svake godine Eurostatu dostaviti podatke o broju vozila opremljenih sustavom ERTMS na temelju Europskog registra odobrenih tipova vozila (ERATV) i središnjeg Virtualnog registra vozila (ECVVR).

Izvjestiteljica naglašava da je važno tvorcima politika kao i europskim građanima staviti na raspolaganje relevantne informacije o rezultatu politika Unije u području prijevoza i ulaganja namijenjenih u tu svrhu.

2. Primjedbe izvjestiteljice

Prijedlog Komisije odnosi se na tehničku prilagodbu u okviru postupka preinake. Komisija predlaže brisanje članka 4. stavka 5. Naime, pri reviziji Uredbe iz 2016. su zakonodavci nisu Komisiji dodijelili ovlasti za izmjenu priloga Uredbi. Dakle, članak 4. stavak 5. je zastario. Izvjestiteljica stoga nije predložila izmjenu.

¹ SL C 77, 28.3.2002., str. 1.

PRILOG: PISMO ODBORA ZA PRAVNA PITANJA

D(2017)40899

Karima Delli
predsjednica Odbora za promet i turizam
ASP 04F155
Bruxelles

**Predmet: Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o statistici željezničkog prijevoza (preinaka)
COM(2017)0353 – C8-0223/2017 – 2017/0146(COD))**

Poštovana predsjednice,

Odbor za pravna pitanja razmotrio je navedeni prijedlog u skladu s člankom 104. o preinakama, koji je uveden u Poslovnik Parlamenta.

U stavku 3. tog članka stoji sljedeće:

„Ako odbor nadležan za pravna pitanja smatra da prijedlog nema za posljedicu suštinske promjene osim onih koje su kao takve u njemu navedene, o tome obavještava odbor nadležan za predmet.

U tom slučaju, pored uvjeta utvrđenih člancima 169. i 170., amandmani su dopušteni u odboru nadležnom za dotični predmet samo ako se odnose na dijelove prijedloga koji sadrže promjene.

Međutim, predsjednik odbora nadležnog za dotični predmet iznimno i razmatrajući svaki slučaj zasebno može dopustiti amandmane na dijelove prijedloga koji su ostali nepromijenjeni ako smatra da je to potrebno zbog bitnih razloga koji se odnose na unutarnju logiku teksta ili zbog toga što su amandmani neodvojivo povezani s ostalim dopuštenim amandmanima. Ti razlozi moraju se navesti u pisanom obrazloženju amandmana.”

Nakon primanja mišljenja savjetodavne radne skupine pravnih službi Parlamenta, Vijeća i Komisije, koja je proučila prijedlog preinake, te u skladu s preporukama izvjestitelja, Odbor za pravna pitanja smatra da dotični prijedlog ne sadrži suštinske promjene osim onih koje su kao takve navedene u prijedlogu i koje je navela savjetodavna radna skupina, te da se prijedlog, što se tiče kodifikacije nepromijenjenih odredaba prethodnih akata i tih promjena, ograničava samo na kodifikaciju postojećih pravnih tekstova bez suštinskih izmjena.

Stoga Odbor za pravna pitanja na svojoj sjednici od 10. listopada 2017. jednoglasno¹ preporučuje da Odbor za promet i turizam kao nadležni odbor započne s razmatranjem dotičnog prijedloga u skladu s člankom 104.

S poštovanjem,

Pavel Svoboda

Prilog: Izvješće koje je potpisao predsjednik savjetodavne radne skupine.

¹ Nazočni su bili sljedeći zastupnici: Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Mady Delvaux, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Karoline Graswander-Hainz, Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Stefano Maullu, Angelika Niebler, Julia Reda, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, József Szájer, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka, Luis de Grandes Pascual.

**PRILOG: MIŠLJENJE SAVJETODAVNE SKUPINE PRAVNIH SLUŽBI
EUROPSKOG PARLAMENTA, VIJEĆA I KOMISIJE**



SAVJETODAVNA RADNA SKUPINA
PRAVNIH SLUŽBI

Bruxelles, 21. rujna 2017.

MIŠLJENJE

**UPUĆENO EUROPSKOM PARLAMENTU
VIJEĆU
KOMISIJI**

**Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o statistici željezničkog prijevoza
(preinaka)
COM(2017)0353 od 30.6.2017 – 2017/0146(COD)**

Uzimajući u obzir Međuinstitucionalni sporazum od 28. studenog 2001. za sustavnije korištenje tehnike preinačivanja pravnih akata, a posebno njegovu točku 9., savjetodavna radna skupina koju čine pravne službe Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije razmotrila je navedeni prijedlog koji je podnijela Komisija.

Razmatranje prijedloga uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o preinaci Uredbe (EZ) br. 91/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2002. o statistici željezničkog prijevoza dovelo je do jednoglasnog zaključka savjetodavne radne skupine da prijedlog ne sadrži suštinske izmjene osim onih koje su utvrđene kao takve. U pogledu kodifikacije nepromijenjenih odredbi prijašnjeg akta s tim suštinskim izmjenama, savjetodavna radna skupina također je zaključila da prijedlog sadrži čistu kodifikaciju postojećeg pravnog teksta bez suštinskih izmjena.

F. DREXLER

Pravni savjetnik

H. LEGAL

Pravni savjetnik

L. ROMERO REQUENA

Glavni direktor

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Statistika željezničkog prijevoza (preinaka)
Referentni dokumenti	COM(2017)0353 – C8-0223/2017 – 2017/0146(COD)
Datum podnošenja EP-u	30.6.2017
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	TRAN 6.7.2017
Izvjestitelji Date appointed	Karima Delli 10.7.2017
Razmatranje u odboru	11.1.2018
Datum usvajanja	20.2.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: 41 –: 1 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Daniela Aiuto, Lucy Anderson, Marie-Christine Arnautu, Georges Bach, Izaskun Bilbao Barandica, Deirdre Clune, Michael Cramer, Luis de Grandes Pascual, Andor Deli, Isabella De Monte, Ismail Ertug, Jacqueline Foster, Dieter-Lebrecht Koch, Miltiadis Kyrkos, Bogusław Liberadzki, Marian-Jean Marinescu, Renaud Muselier, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Dominique Riquet, Massimiliano Salini, Claudia Schmidt, Jill Seymour, Keith Taylor, Pavel Telička, István Ujhelyi, Wim van de Camp, Marie-Pierre Vieu, Janusz Zemke, Roberts Zīle, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Jakop Dalunde, Michael Detjen, Markus Ferber, Maria Grapini, Rolandas Paksas, Jozo Radoš, Evžen Tošenovský, Henna Virkkunen
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Olle Ludvigsson
Datum podnošenja	26.2.2018

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

41	+
ALDE	Izaskun Bilbao Barandica, Jozo Radoš, Dominique Riquet, Pavel Telička
ECR	Jacqueline Foster, Tomasz Piotr Poręba, Evžen Tošenovský, Roberts Zīle
EFDD	Daniela Aiuto, Rolandas Paksas
ENF	Marie-Christine Arnautu
GUE/NGL	Marie-Pierre Vieu
PPE	Georges Bach, Deirdre Clune, Andor Deli, Markus Ferber, Dieter-Lebrecht Koch, Marian-Jean Marinescu, Renaud Muselier, Markus Pieper, Massimiliano Salini, Claudia Schmidt, Henna Virkkunen, Luis de Grandes Pascual, Wim van de Camp, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
S&D	Lucy Anderson, Isabella De Monte, Michael Detjen, Ismail Ertug, Maria Grapini, Miltiadis Kyrkos, Bogusław Liberadzki, Olle Ludvigsson, Gabriele Preuß, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, István Ujhelyi, Janusz Zemke
VERTS/ALE	Michael Cramer, Jakop Dalunde, Keith Taylor

1	-
EFDD	Jill Seymour

0	0
-	-

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani